

Antithesis in Al-Hallaj's poetry**التضاد في شعر الحلاج**

Asst. Prof. Dr. Nadhim Hamad Khalaf Al Sweidaawy
 Open Education College- Anbar Department- Iraq

Nadhim837@gmail.com

أ.م. د. ناظم حمد خلف السويدياوي

الكلية التربية المفتوحة - قسم الأنبار - العراق

Received: 10/07/2021 Accepted: 15/08/2021 Published: 30/9/2021

Doi: 10.37654/aujll.2021.171133

ملخص

يتتحدث هذا البحث عن التضاد في شعر الحلاج، المتلقي اساسا بالغموض والتأويل، الامر الذي دعا الباحث من ان يصنع في ذهن القارئ جملة من التصورات والافتراضات التي تكشف عن عالم الشاعر الداخلي، فضلا عن كشف النقاب عن المستور والمخفى. وقد حاولت هذه الدراسة ان ترصد موضوعة التضاد في محورين:

المحور الاول حاول التضاد في الاسماء في حين تحرك المحور الثاني نحو الافعال، لما يشكله هذان المحوران من قيمة دلالية في شعر الحلاج. ظنا منا ان التضاد يكشف عن استجلاء القصد بطريقة استبطانية، علاوة على اظهار السمات الجمالية لقصيدة الصوفية.

الكلمات المفتاحية: التضاد ، الحلاج ، شعر .

Abstract

The research talks about the contrast of Al Hallaj's Poetry which is covered mainly with mystery and the hidden meaning. This makes the researcher to create many imaginations and hypothesis which reveal the inner emotions of the poet and the hidden meaning. This research talks about the subject in two axes:

1. Talks about the contrast in nouns.
2. Talks about the contrast in verbs.

These two axes have semantic in Al Hallaj's Poetry. Thus, the contrast revels the elucidation the meaning in a covered way and shows the aesthetic features of Al Suwfia's poem.

Keywords: contrast, al-Hallaj, poetry

مقدمة

تهض قصيدة الحلاج بالكثير من ملامح الشطح الذي يتجسد من خلال معرفته بالذات العلية، والتي اكتنزا لنفسه بنية ورمزاً، واحتاطها بالكثير من الاسرار الدلالية المغایرة، مستعيناً عما وراء الاشياء، لتكون المحصلة لديه عبارة عن رؤية لملامسة الواقع بطريقة الباحث عن اسقاطه، وتبديله بمحمولات رمزية هيأ لها احساساً يقينياً بكيفية الوصول. بمعنى ان الحلاج استطاع ان يتكيف مع الواقع بتفاصيل الانفصال عن الخلق، فكان له كل هذا الارث الروحي الذي نقرأ.

هذا ارتأينا ان نلامس رؤية الحلاج في موضوعة التضاد عبر ثنائية الاسماء والافعال، وهي ذاتها تلخيص جاد للعلاقة بين العبد وربه بمعرفة استبطانية تخيلية تجمع بين المرئي واللامرئي، بين الواقع والحلم، بما يشي بمعارضة المعرفة العقلية والركون الى الخيال اكثر في بناء صوره وقناعاته الشعرية، لعلمه المسبق ان الواقع الذي يعيشه، انما يحتاج الى جهد لتغييره، لذا يحاول ان يؤمن لنفسه عالماً قابلاً للتصديق.

ولأن التضاد هو استراتيجية بناء تحكمها الكثير من علامات التقاطع والتجاذب، والتناقض والاتحاد، فطبعي جداً ان تتأسس خيوط هذه المحاولة على محورين. الاول يتحدث عن التضاد في الاسماء التي أثارها الحلاج في قصائده، و الحكم نسجها بطريقة عرفانية تأسست خارج حدود العقل، الامر الذي دعاه ان يصنع لكل هذه الاسماء ذاتاً مغایرة، لذا جاءت كل هذه الاسماء المتضادة، لتكتشف لنا عن جدلية الظاهر والباطن. في حين تناول المحور الثاني التضاد في الافعال، ليبين لنا شيئاً من الحركة والسكن في عالم الاشياء، قصد بلوغ الهدف، وسعياً للتعبير عن تجربة الوصول التي يريدها الصوفي. الامر الذي دعا ان ندرك ان تجربة كهذه، تبدو مأساوية ومؤلمة.

مهند نظري

مفهوم التضاد لغة واصطلاحا

يعرف اهل اللغة التضاد بأنه يأتي بمعنى الخلاف اي (ضد الشيء وضديه يعني خلافه)⁽¹⁾. والضد هو النظير والكافء وجمعه اضداد، والتضادان اللذان لا يجتمعان، كالليل والنهر⁽²⁾. ويشتراك الفيروز ابادي بهذا القول، فيشير أن الضد بالكسر، والضديد: المثل والمخالف

¹ - لسان العرب، مادة (ضدد).

² - المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي، تتح د. عبدالعظيم الشناوي: 359

ضد، وضده في الخصومة: غلبه، وضاده: خالقه، وهما متضادان⁽¹⁾. في حين يختلف ابن سيدة قليلاً في تفسير الضد، فيرى أن الضد ضرب من الخلاف، وإن لم يكن كل الخلاف ضداً⁽²⁾.

اما اهل الاصطلاح فيعرفونه على أنه (ان يجمع بين المتضادين مع مراعاة التقابل)⁽³⁾.

وينظر ابو هلال العسكري الى الضد من زاوية اخرى، ويرى ان الضدين (هما اللذان ينافي احدهما عند وجود صاحبه، اذا كان وجود هذا على الوجه الذي يوجد عليه ذلك، كالسود والبياض)⁽⁴⁾.

وبذلك يكون التضاد عبارة عن رؤية تفصل بين السلب والايجاب. يقول التوحيدى: (السلب هو نفي شيءٍ فشيءٌ، والإيجاب هو اثبات شيءٍ لشيءٍ)⁽⁵⁾. ولأن التضاد ينهاض على مقترب اسلوبى لذا يعرفه الطراويسى بأنه (استعمال لفظين اثنين متضادين، لا يشتر� معهما في ذلك ثالث)⁽⁶⁾.

معنى هذا، اتنا لابد وان نأتي (بمعنىين متافقين، او معان متوقفة، ثم بما يقابلها على الترتيب)⁽⁷⁾.

لكننا حينما نذهب الى البلاغة يتوضّح لنا الامر اكثر، فنجد التضاد يعبر عن (التطبيق والتكافؤ والطباق والمطابقة)⁽⁸⁾.

ويحظى التضاد بأهمية بالغة بين اهل النقد والبلاغة، لكونه يملك من الاثر ما يغني شاعرية النص بالكثير من الدلائل و العلامات التتافرية، لذلك يذهب عبدالقاهر الجرجاني الى القول: (وانها الصنعة تستدعي جودة القرية والحدف الذي يلطف ويرق، ان يجمع اعناق المتنافرات المتنابيات في رقة ويعقد بين الاجنبيات معاقد نسب وشبكة)⁽⁹⁾.

اما اسلوبياً، فيرى صلاح فضل: (أن قيمة التضاد الاسلوبية تكمن في نظام العلاقات، الذي يقيمه بين العنصرين المتقابلين، وعلى هذا فلن يكون له اي تأثير ما لم يتداع في توال لغوي، وبعبارة اخرى فان عمليات التضاد الاسلوبية تخلق بنية، مثلها في ذلك مثل بقية التقابلات المتمرة في اللغة)⁽¹⁰⁾.

¹ - القاموس المحيط، الفيروز ابادي، تتح مجدى فتحى السيد، مكتبة التوفيقية للطباعة، القاهرة، مصر: 375.

² - المخصص، لابن سيدة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، مج:12: 259.

³ - التعريفات، الجرجاني، تتح محمد صديق المشنواي، دار الفضيلة ، القاهرة: 55.

⁴ - الفروق اللغوية، ابو هلال العسكري، تتح عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، القاهرة، مصر: 164.

⁵ - المناسبات، التوحيدى، تتح حسن السندي، ط2، دار سعاد الصباح، الكويت، 1992: 284.

⁶ - خصائص الاسلوب في الشوقيات، الطراويسى، منشورات الجامعة التونسية، تونس، 1981: 98.

⁷ - الايضاح في البلاغة، الفزويني، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط، 1985: 353.

⁸ - معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، د. احمد مطلوب، مطبوعات المجمع العلمي العراقي، ط1، 1987: 2/ 252.

⁹ - اسرار البلاغة، عبدالقاهر الجرجاني، تتح محمد رشيد رضا، دار المكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط، 1988: 127.

¹⁰ - علم الاسلوب مبادئه واجراءاته، صلاح فضل، كتاب النادي الادبي، جدة، السعودية، ط1، 1988: 256.

عندئذ يرشدنا التضاد الى الكثير من الدوافع، التي تقدم الذات على انها تمر بموافق وانفعالات متناقضة، ليتحول فعلها (الى مولد للطاقة، التي تمد عناصر النص بدفعات متواالية، وتشحنها بالقوة الحركية والتوازدية بدءاً من الایقاع، وانتهاءً بالتوليد الغني للعلامات الداخلية في النص)⁽¹⁾.

وقد افاض النقاد المعاصرون بهذا المصطلح، وجعلوا منه مادة خصبة لارائهم ومذاهبهم النقدية المعاصرة. فالعالم عندهم عبارة عن مجموعة من الثنائيات المتشابكة والمتقابلة، تعكس على شبكة من العلاقات اللغوية، فتحيلها الى مجموعة من الثنائيات الخالصة⁽²⁾.

من هنا، تابع النقاد هذه الافكار وبنوا على اساسها مجموعة من الاراء والمعتقدات التي تصب في صالح البنية، ويؤكد كمال أبوديب ان (العلاقات بين الثنائيات قد تكون علاقات نفي سلبي وتضاد مطلق، وقد تكون علاقات توسيط يهدف الى اعادة الخلق عبر التحول والتحويل، وقد تكون علاقات تكامل واغناء واخشاب)⁽³⁾.

وعلى الناقد أن يكشف سر هذه العلاقة الجدلية القائمة على التضاد، وان يبرز مفاتيحها في النص الشعري، ويلتقط الى الثنائيات القائمة عليها والتي تحكم دلائلية هذا النص، هذا كله من اجل ان تتحقق القصيدة قيمتها وجودها في ذهن المتلقى. ولابد لهذه الثنائيات ان تأخذ حيزاً اكبر في باطن النص، ولابد ايضاً، ان تحمل (سمات ايجابية وسلبية، وبالتالي فان العلاقة التي تقوم بينها تمثل احتمالاً الى انتصار طرف على اخر او دونه، او الى الافضاء الى طرف ثالث)⁽⁴⁾، الا ان الفكرة الاجمل التي تقودنا الى الفهم اكثراً هو ما يطرحه ادونيس في كتابه الثابت والمتحول، فهو حين يتحدث عن الافكار والمنطقين التي تحكم منطق التضاد، فإنه يصفها في اطار (مغلق وضيق بين ثنائي تقويمي: حق/باطل، خير/شر، ايماني/الحادي، اصولي/خارجي، عربي/شعبي)⁽⁵⁾.

ما سبق نقول: إن هذه الثنائيات الضدية التي تحدثنا عنها في اللغة والاصطلاح، في النقد والبلاغة ، انما هي عبارة عن احساس الناقد بماهية النص الشعري واكتشاف المخبوء وتصويره تصويراً فوتografياً، لتعداد مواطن الجمال فيه، وابراز تفصيلات البواعث النفسية للشاعر وتنظيمها بمقتضى قوانين تتبع في العالم المحيط بالذات الشاعرة، فضلاً عن بناء تصور معرفي لكل هذه

¹- مسار التحوّلات، قراءة في شعر ادونيس، اسيمه درويش، دار الاداب، بيروت، لبنان، ط1، 1992: 239.

²- ينظر، بناء الاسلوب في شعر الحادة، التكوين البديعي، د. محمد عبداللطيف، دار المعارف، الاسكندرية، ط2، 1995: 149.

³- جدلية الخفاء والتجلّ: دراسات بنوية في الشعر، كمال ابوديب، دار العلم للملايين، بيروت، ط1، 1979: 9-10.

⁴- في النص الشعري العربي، مقارنات منهجية، د. سامي سويدان، دار الاداب، بيروت، ط1، 1989: 216.

⁵- الثابت والمتحول، بحث في الاتباع والإبداع عند العربي، ادونيس، (صدمة الحادة) ج3، دار العودة، بيروت، 1978: 163.

الأشياء المتنافرة فيما بينها، لأن التناقض يعطينا امكانية المقارنة والتحليل وبناء الاستنتاجات الذهنية عن السلبي والابيجابي من هذه العلاقة المشابكة بين شيئين متضادين.

توطئة

ان اي خطاب شعري لابد وان يرتكز على ثنائية ضدية، نحدد من خلالها ملامح هذا الخطاب بأدوات جمالية، كمعطى فكري رؤويي قابل لاختزال التجربة الحياتية للشاعر وابراز عناصر التضاد الذي يشتغل على فجوة التوتر في القصيدة، هذا هو الذي يجعل المدونة الشعرية ذات متكاً يتداخل مع الوعي، ليستهيل النص الشعري بكل عوالمه الى باث يقول ومستقبل يستنطق وينقاً من عنصر الواقع الذي يخلفه التضاد.

ولكي يتمتع النص الشعري بكل هذه الخصوصية، فان بني التضاد لابد وان تتضمن ادوات فنية تتوافق بين حركية الذات في الواقع الخارجي، وحركية الذات في الواقع الداخلي (النفسي). ومن ثم فان هذه اللافقة تشكل المحصلة النهائية لحركة الشاعر وتفاعلاته مع الواقع ومدى انعكاس ذلك على نصه الشعري. والشاعر الصوفي وحده يعي المسافة التي تربطه مع الاخر، ويحاول أن يخلق فجوة يترجم فيها حالته النفسية، ويستجلِي القصد لديه، ثم يبين افعاله المتناقضة التي تحفل بالتضاد. ولأن التضاد قد تعزز كثيراً في قصيدة الحلاج، وأخذ مفاهيم متعددة اسهمت في بناء الجملة الشعرية وجعلها اكثر اثارة في ذهن المتلقى، لذلك إرتأينا ان نقسم هذه الدراسة على قسمين، كإجراء افتراضي لهذه الظاهرة، فوجدنا انها تضفي اشتغالاً شعرياً ولمحاماً اسلوبياً خاصاً بالشاعر، بوصفه احد اقطاب الصوفية في العصر العباسي. لذا من الممكن ان يكون تقسيمنا للتضاد على الوجه الآتي:

- 1- التضاد في الاسماء.
- 2- التضاد في الافعال.

1- التضاد في الاسماء

من اللافت لدينا ان الشاعر الصوفي حدد جغرافية القول لديه ضمن حدود مكانية غير واضحة المعالم، فنصه يتخطى حدود المكان الذي يتواجد فيه، لذا فإن قدرته على رسم الوجود تتجاوز ما نعتقد نحن، فهو يوزعها في نصه على شكل علاقات متوتة باشكاليته المضادة مع الحياة، بعيداً عن اشكال القيود والسلطة، لانه لا يعترف بالابعاد والحدود، انه يرسم لنفسه عالماً من التجاوز والسعى وراء المطلق اللامنتهي.

وتبقى قيمة النص الشعري عنده تكمن (في مدى قدرته على جعل اللغة تقول اكثر مما تقوله عادة، اي على خلق علاقات جديدة بين اللغة والعالم، وبين الانسان والعالم... ودور الشعر هو في كونه خرقا مستمرا للمعطى السائد)⁽¹⁾.

وإذا كان الشاعر الصوفي يبحث عن جدو وجوده في الحياة، فإنه يعكس مجموعة من التساؤلات عن الإنسان وأسرار وجوده وبحثه عن اليقين، ولنا ان نتخيل افتتاح هذه التجربة التي يمارسها على آفاق جمالية ومعرفية جديدة، وعلى رأس هذه التجربة هو السؤال عن المصير الابدي لهذا الكائن الذي يتخذ من الحياة ملاداً للعيش فقط. فشمة علاقة - ادن - بين هوية الشاعر، وبين المتعلق بمراد الصوفية، والفرق بينهما ان الشاعر الذي نعرفه، يتوقف الى ما هو دنيوي، ويحاول جاهدا ان يكتنز لحظات اللذة والنشوة فيها، اما الشاعر الصوفي، فإنه يبحث عن الحقيقة المغيبة، والتوقف الى الخلاص ومحاولة الوصول الى (اللامنتهي). ولكن ثمة ما يجمعهما في رباط واحد هو الانعتاق من الاضطهاد والقهر الذي يمارسه الإنسان تجاه أخيه الانسان. وكلاهما - ايضا - يرفض الصمت والخضوع في حضرة الآخر، الا انهما يختلفان في الجوهر، فالشاعر الممثل للحياة يتوقف الى ما هو متعال، بعيدا عن الخضوع لطاقة جباره، بينما الشاعر الصوفي الممثل لآخرة، فإنه يخضع للصمت ويريده سلاماً للمثلول امام الذات الالهية، بحثا عن خلود ينشده، لذا يكون الخضوع لديه هو الانعتاق الذي يحرص أن يتحققه. وهنا تنشأ مسافة التوتر بين الشاعر والآخر التي يخلقها التضاد بين مفردتين تسهمان في اثراء التجربة الشعرية بالكثير من المداليل الجمالية.

ولكي نبحث اكثر عن ظلال المفردات في قصيدة الحلاج، لابد لنا ان نستدعي التضاد كمقاربة مرتبطة بفكرة الهوية في الشعر الصوفي، للوصول الى المدلول الذي يرمي اليه النص. لذا تحركت الكثير من الاسماء التي تؤشر الى المعاني الخفية في نص الشاعر ونحن نطالع أولها:

| | |
|--|---|
| فكيف بحال السُّكر والسُّكر أجرأ فلا زلت في حالٍ أصحو وأسكر ⁽²⁾ | كافاك بأَنَّ السُّكر أَوجَدَ كِربَتِي فحالاك لي حالان: صحو وسكرة |
|--|---|

¹ - سياسة الشعر، أدواتيس، دار الادب، بيروت، 1985: 21-20.

² - شرح ديوان الحلاج، د. كامل مصطفى الشبيبي، منشورات الجمل، ط2، 1993: 272.

ان مثل هذه الثنائية الكامنة في بطن النص، تجعلنا ندرك القيمة والهدف المنشود للشاعر، لأنه كثيراً ما يتآرجح بين الصحو والسكر، ومثل هذا الترف المعرفي الذي تؤشره جدلية الحركة (السكر) وجدلية السكون (الصحو)، هي التي تفتح لنا افقاً هائلاً من التصور بين الرؤيا المفتوحة الى ما لا نهاية، وبين اللغة في مدلولاتها المضادة، لذلك فان الحلاج يطوعها بمهارة القادر على ترويضها وجعلها اكثراً اتساعاً، لأن الخطاب الصوفي يخضع للذوق اكثراً منه للعقل . يقول الغزالى: (لو اجتمع العقلاة كلهم من ارباب الذوق لم يقدروا عليه لفهمه معنى الذوق) ⁽¹⁾. لهذا نفهم ان فاعلية المعرفة عند الصوفي، تتضمن تحت عباءة القلب، ومثل هذه القراءة تعكس لنا علاقتين الاختلاف بين ما هو ساكن وما هو متحرك، فالسكر هو احد الطرق المؤدية الى الذات الالهية. اذ لا يمكن لنا ان نبعد ثنائية التمايز والاختلاف (الصحو/ السكر) اللذين خلقهما النص الشعري الصوفي بما يحمله من ابهام وعتمة، الامر الذي يقوض كل ذلك التقابل، سعياً الى المغايرة التي يحفل بها الشاعر ضمن حدود السياق او الفضاء الذي يسبح فيه، وهو يعطي الاولوية للتقاني وصولاً الى الذات العالية. لأن الشعر (ينجذب باستمرار الى الايحائية، التي تعمل على الدوام على وصل الكلمات بدلاليتها وافتتاحها على فضاءات لا متناهية من المعاني) ⁽²⁾.

ان تفعيل قصيدة الحلاج وترسيم جماليتها لدى المتلقى، لا يكون الا باضافتها حرکية وتكتشف على التضاد وما تقدمه من دهشة وتأثير، فالصوفي بين حضور وغياب، يؤسس لحقيقة وجوده، الامر الذي يجعل القصيدة عبارة عن مجموعة من الصور المعاكسة التي تتراءى للقارئ على انها ثنائية في الحركة والسكن، على ان هذه الحركة تتخذ اشكالاً متعددة ومتباينة في النص الشعري، تحكمها مجموعة من الاسماء التي تحيل كل حركة الى معنى، وكل سكون الى معنى اخر، ويظهر لنا هذا النسق النص، على انه ذو وظيفة اشعاعية، ذات خيال مؤثر في القارئ.

ولكي يستحضر الحلاج كل المعاني الغائبة في الذهن، راح يفتتش عن حجة جلية تثير وعيه وتحرك ادراكه، لأن كل هذه التضادات التي يتحدث عنها لا يبدو فيها اي ترابط، بل ان تناقضها هو الذي يؤدي الى مسافة من التوتر بين الثنائيات الضدية، والتي نلمحها في القوانين التي تحكم القصيدة. فقيمة العمل الشعري تكمن في مدى قدرة الشاعر على مشاكسة اللغة

¹ - مشكاة الانوار ومصباح الاسرار، ابو حامد الغزالى، ضبط وتقديم رياض مصطفى العبدالله، دار الحكم، دمشق، ط1، 1996: 100.

² - معراج المعنى في الشعر العربي الحديث، د. عبد القادر فيدوح، صفحات للدراسات والنشر، دمشق، 2012: 161/2

وجعلها نقول اكثر ما يمكن ان تقوله. وفي مثل هذا، تتناقض الاشياء وتتصارع فيما بينها، بمعنى ان القصيدة الحلاجية عبارة عن انصاف وتوتر يحكم منطقها في تقابلات ثنائية تنساق الى قصد واحد يريده الشاعر ويسعى اليه، بل يضفي نفسه من اجل بلوغ الغاية العليا، لبلورة تجربته الروحية بتجلياتها الوجدانية، ومحاولة الكشف عن الحقيقة الالهية بالاعتماد على استراتيجية التضاد. فلا وجود لفكرة انساني من غير ثنائية ضدية⁽¹⁾.

وبذا يحتضن نص الحلاج الكثير من طاقات اللغة المعمقة والمتنشطة الى افكار ورؤى مرسومة بتأن، ومتوشحة بغرائبية اللا عادي والا مأولف:

فما لي بُعْدَ بعْدَ بعْدَكَ بعْدَما
تِيقْنُتُ أَنَّ الْقَرْبَ وَالْبَعْدَ وَاحْدَ
وَلَيْ وَانْ أَهْجَرْتَ فَالْهَجْرَ صَاحْبِي
وَكَيْفَ يَصْحُّ الْهَجْرُ وَالْحُبُّ وَاحْدَ⁽²⁾

يقول الحلاج: (من لم يقف على اشارتنا لم ترشده عبارتنا)⁽³⁾. وفي هذا اشارة الى رمزية بعد والقرب عند الحلاج، وهو نوع من الخلق الجمالي القائم على التضاد عبر ثنائية (القرب والبعد) في حضرة الذات الالهية، ولأن القرب يمثل عالما متصلة مليئا بمشاعر الحركة والبقاء والاستمرار، فان البعد هو الآخر، على الرغم من سكونيته، الا ان الحلاج جعله بمثابة الهدف الذي يريد الوصول اليه عن طريق الكشف والتجلی، باحوال ومكاففات قلبية، وهذه واحدة من التجليات النورانية التي يسعى اليها المحب، وذلك نظرا لحالة الذهول والتيه التي يعيشها في مقام الحضرة الالهية.

ومثل هذا الحب المتعالي للذات العالية، لا يمكن ان نعد له جوابا مسبقا، فقلق الذات واضطربها في الوصول والمكافحة وراء كل هذا الترميز في عبور منطقة السكون الى الحركة، ولهذه المنطقة حضور على مستوى قصيدة الحلاج، التي تحتاج دائما، الى تفكيك شفراتها وتأويل معانيها المتواترة، بغية الوصول الى معالم الذات، كونها تحتاج الى اداة تكشف عن الاسرار الالهية التي يبيتها الشاعر في متن قصائده، لذا تأتي الاسماء بكل عناوينها، لتمنح النص طاقة ايجابية من التضاد المتمظهر دائما في شطحات الحلاج.

وفي مثل هذا التصور، تبقى غاية التشهي الكبرى في الوصول، هي الهدف الاسمى الذي يريده الحلاج، حتى ينعم بشيء من القدسية التي يتمناها في حضرة المعشوق، ولا تكون هذه

¹ - مصطلح الثنائيات الضدية، سمر الديوب، مجلة عالم الفكر، ع، 41، مج 2012: 100.

² - الديوان: 229.

³ - كتاب الطواحين، طس السراج، الحلاج، المكتبة الملحسية للتوصوف: 44.

الشهوة في عداد الصوفي، ما لم يؤسس ذاته من جديد بتأسيس مغاير يختلف عن تفكيرنا نحن، فهو يريد ان يُظهر ذاته ميزة جديدة تقوم على استبطان كل ما هو مكشوف، ليبقى السر الذي يريد، من صنعه هو، وهو ذاته الذي يجب ان يفك الغازه بالكثير من التأمل والمجاهدة. اذ ليس هناك ما هو (خارج الذات، العالم كله في الذات، ووعي الذات هو وعي العالم، فالذات والعالم وحده، وليس لوعي الذات حدود، فهي لا تعي المنهى وحسب، وإنما تعي كذلك غير المتاهي)⁽¹⁾.

وهنا تسع مجالات الرؤية بفيوضات ربانية تخلع عن الحلاج كل الاسرار المخبأة في داخله، لتضعه في دهشة هو يصفها ويتمناها، عندئذ، يضيف افق العبارة عنده، وتنتهي روحه، وتتراءى له كل المضمرات على انها كشف الهي. هذا يعني انه ماهو باطن، ويجهد نفسه اكثر، ليكون بعد نظرا من ذي قبل، بحيث يستخلص معانيه بعمق شديد، ليستغرق اكثر في سكراته، وكل هذا من اجل ان يصل الى درجة الكمال او ما يمكن ان نسميه بالتفجر في معاينة الاشياء باستعمال القوة الباطنية:

شربت من مائه رياً بغير فم
والماء قد كان بالافواه مشروب
لأن روحي قديما فيه قد عطشت والجسم ما منه من قبل تركيب
اعمى بصير واني ابله فطن ولی کلام، اذا ما شئت مقلوب⁽²⁾

يبعد واضحـا، ان التضاد تحول الى ظاهرة فنية في قصيدة الحلاج، فكل الافكار لديه تتحرك بين اتجاهين متقاضين يحكمها منطق الستر والتجلـي، وهذه الحركة توحـي للقارئ ان شيئاً ما يتـحكم بالنص ويخلقـ له ايقاعـا خاصـا يطـرب السـامـع، لذا لابدـ لـقيـمة التـوقـع ان تـتحـصـر في دائـرة التـوتـرـ. بهذا نـفهم ان التـضـادـ (يـسـتعلـ اـكـثـرـ ما يـسـتـغـلـ فيـ السـيـاقـاتـ الـهـادـفـةـ الـىـ شـعـرـيـةـ الـحـقـائـقـ وـ كـشـفـهاـ، وـإـلـبـانـةـ عـنـ حـسـنـاتـ وـمـساـوىـ، وـذـلـكـ لـبـعـدـ الـهـوـةـ بـيـنـ النـقـيـضـيـنـ)⁽³⁾. وـ حينـ نـتـكـشـفـ اـكـثـرـ عـلـىـ مـاهـيـةـ التـضـادـ عـنـ الـحـلاـجـ، نـدرـكـ انـهاـ تـشـيرـ اـلـىـ لـازـمـةـ اـشـارـيـةـ تـحـمـلـ دـلـالـاتـ اـخـرىـ، يـحـكـمـهاـ منـطـقـ الـاسـتـاعـ الذيـ يـشـيـ بالـتـقـاضـ فيـ تـرـتـيبـ الاـشـيـاءـ الـمعـتـادـ، (ـ شـربـتـ.. بـغـيرـ فـمـ لـانـ روـحـيـ... قـدـ عـطـشتـ) وـ بنـيـةـ التـحـولـ فيـ هـذـاـ النـصـ تـبعـثـ عـلـىـ الـانـدـهـاشـ فيـ نـفـسـ المـتـقـيـ، وـ يـبـدـوـ انـ بـؤـرـةـ النـصـ تـكـمـنـ عـنـ الـفـعـلـ (ـ شـربـتـ) الـذـيـ توـالـتـ بـعـدـ الـاسـمـاءـ، لـتـحـركـ

¹ - الثابت والمتحول، ادونيس، دار العودة: 97.

² - الديوان: 194-195.

³ - لغة التضاد في شعر امل دنقـلـ، عـاصـمـ مـحمدـ اـمـينـ بـنـيـ عـامـرـ، دـارـ صـنـعـاءـ، عـمـانـ، الـارـدنـ، طـ1ـ، 2005ـ: 31ـ.

بتضاد دلالي يخرج عن المألوف، وتبقى المسافة التي تفصل العاشق عن المعشوق (الذات العالية) عبارة عن ارتواء ذات العاشق، مقابل حضور لذات المعشوق وادائها لوظيفة الارتواء. ان توظيف اللغة الایحائية عند الشاعر، تتحقق عبر تجمع المسميات المتضادة المشحونة بطاقة تعbirية ودلالية. ولو عاينا البيت الثالث، (اعمى/ بصير. ابله/ فطن) نجد هذا التمايز الذي تحكمه ثنائية التضاد، الذي يكسب النص طبيعته الجدلية (وهذا ما يؤدي الى تعميق البنية الفكرية للنص بالحركة الجدلية بين الثنائيات الضدية)⁽¹⁾. وفي هذا السياق يمكن لنا ان نضع جملة من المفاهيم الدافعة التي تنقل الحلاج من السكون الى الحركة، ومن الصمت الى القول، لتجعله نهبة لقطبين اثنين من التعبير عن مكونه الداخلي من خلالوعي الذي يتلقاه، سواء اكان ذلك في لحظة تجليه للمعشوق، او في لحظة رد الفعل الذي يصدر عنه، وكل هذه الاشياء، ترتبط اساسا بالباطن، الذي يقابل مع الظاهر بثنائية تجمع بين اللفظي والبصري، وتختزل كل ما هو داخل القلب، ليتحول الحب عند الحلاج الى تبرير يثير فيه مكامن المعاناة ويسلط الضوء على مكامن الفعل الذي يمارسه في حضرة الذات العالية.

ولنا ان نلاحظ ايضا، ان قصدية كل هذه الاسماء المتضادة والمترابطة في القصد، لابد وان تفرضها العلاقة المستديمة بين العاشق والمعشوق، وهذه العلاقة هي التي تحكم طبيعة بناء النص الشعري ضمن فضاءات تتبع نوعا ما عن الزمن الاجتماعي الذي نعيشه نحن. فالحلاج يعيش سكونية الزمن الذي لا يشعر به الا هو (انه يرغب ان يعيش دوامة المستحيل)⁽²⁾. وتجربة كهذه لابد وان يتوقف بها كل شيء، ليعيش الشاعر هواجس الصمت الذي يقوده الى القبض على اللامحدود من الاشياء، ويخرجه من دائرة الرؤية البصرية الى دائرة الرؤيا البصرية التي يتجلى فيها المعشوق امام عينيه. وهذه واحدة من حالات القلب الفكري التي يمارسها الحلاج وهو يبتسم على خشبة الصليب ويردد:

| | |
|---------------------|------------------|
| إن في قتلي حياتي | اقتلوني يا ثقافي |
| ومماتي في مماتي | وحياتي في حياتي |
| في علو الدارجات | إنني شيخ كبير |
| في حجور المرضعاتِ | ثم إنني صرت طفلا |
| فاجمع الأجزاء جماعا | من جسوم نيراتِ |

¹ - مصطلح الثنائيات الضدية، سمر الدبيوب: 99.

² - الشكل والخطاب، مدخل لتحليل ظهراتي، محمد الماكري، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت: 122.

من هواء ثم نار
ثم من ماء فرات⁽¹⁾.

نحن ندرك ان العقل لا يصدق هذا، وهو لا يقبل بهذه التناقضات، بل ويرفضها، لكن الحالج، بهذا الجهاز المعرفي، وهذا التصور المskوت عنه، لا يعترف بالعقل، لأنه يعتقد ان الحب هو محور كل شيء، محور الشعور واللاشعور، المحدود واللامحدود، فالقلب عنده، هو محل معرفة الله تعالى، فنراه يعتمد على الرؤيا، لكونها الاداة الاستشرافية التي يتخطى بها العقل. والقلب الذي نذكره هنا، لا نقصد به (القطعة اللحمية التي في الصدر من الجانب اليسير، لأنه يكون في الدواب والم الموتى... لكنه من عالم الغيب فهو في هذا العالم غريب)⁽²⁾.

وبين هذين المنطقتين، منطق القلب ومنطق العقل، اراد الحالج ان يمرر رسالته بحملة الستر والاخفاء، واختار لها اقصر البجور ويسراها، والتي نسميتها بمجزوء الرمل، وهذا النوع من البحور، انما جاء ليواكب الانفعالات النفسية للشاعر، وما ترمي اليه ذاته بمخالفة انزياحية يتتصدرها التضاد الذي كسر السياق وخرج عليه: (اقتلوني / حياتي - حياتي / مماتي - شيخ كبير / صرت طفلا - هواء / نار) بيد ان نظام العلاقات الذي اقامه الحالج بين العنصرين المتقابلين، يشير الى مغامرة اراد بها ان يكتشف وجوده، وان يكسبه حياة اخرى، مصدرها القلب، لا معناه العادي، انما معناه الغيبي. فالشاعر بين شعورين مختلفين (الاول هو الذي يستثمر نظام الادراك في الوعي، والثاني يظل في اللاوعي)⁽³⁾.

والمفروغ منه، ان المتصوفة لا يملكون شيئاً يخلصون اليه الا الحب، فهو الذي يحقق لهم كل هذه النشوء، وكل هذا الانتعاق للذات الالهية، ويقيناً أن هذه النشوء ليست التي نعيشها نحن، بل هي رمز لمعرفة المعشوق باشياء تتجاوز الحس وتنعداه الى ما هو فوق التصور، لأن الحب للمعشوق صار معرفة وعلى الصوفي ان يفك اسرار هذه المعرفة، وان يتجرد من صفاتة المذمومة التي يتصف بها سائر البشر. ومثل هذه اللحظة لا تكرر الا عند الصوفي الذي يذهب الى اقصى درجات التجريد والتزميز، لخلق مغايرة تفصل بين الوعي واللاوعي، وتتيح امكانات تاويلية للمتلقى في انشاء المعنى الذي يريد.

ان غموض الخطاب الصوفي يضعنا امام نظام معرفي لا يقف عند حدود العقل، عندئذ يحاول الصوفي ان يتمسك بالاشارة التي تؤدي الى الایماء والايحاء، وهذه هي اللغة التي يفترش

¹ - الديوان: 204-205.

² - كيمياء السعادة- ضمن كتاب المنفذ من الضلال، ابو حامد الغزالى، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، بيروت، ط١، 2000: 99.

³ - اللغة العليا، جان كوهن، ترجمة احمد درويش، المجلس الاعلى للثقافة، المشروع القومي، ط١، 1995: 187.

عنها وبهلك نفسه من أجل ان يخلق مقاربة خفية تعوده اليها. (ومثل هذه الظاهرة لا يمكن دراستها من الخارج، وجميع العلامات الخارجية التي ترعم بواسطتها تكوين فكرة عنها عاجزة عن الكشف عنها)⁽¹⁾. وبين ما هو متباعد ومنقارب في الاشياء، يرصد الحلاج مجموعة من العلائق ذات الصلة بالتعارض في الدلالات المتناثرة في بطن القصيدة، فما هو معلوم يتحول الى ذاكرة مجردة، لفضاء لا متناه من الافكار بسمات ومرجعيات غير محددة:

| | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| وعلم ثم وجد ثم رمس | سکوت ثم صمت ثم خرس |
| وبرد ثم ظل ثم شمس | وطین ثم نار ثم نور |
| ونهر ثم بحر ثم بیس | وحَزَنْ ثم سهل ثم قفر |
| وقرب ثم وصل ثم أنسُ | وسکر ثم صحو ثم شوق |
| وفرق ثم جمع ثم طمس ⁽²⁾ . | وقبض ثم بسط ثم محو |

ان ما يحمله النص من امكانات تأويلية خلقها التضاد، هي التي تفجر طاقة الایحاء وتؤدي الى الخرق، باحلال كل هذه المعطوفات التي احلت الذات الالهية محل الذات الدنيوية، واكتشاف ما هو مخبئ في هذه الدلالات، وحين يدور المقطع الاول من القصيدة بالسکوت، فإنه يعني ان بنية النص باتت تحمل في طياتها بعده تصاعدياً، تترشح منه علامات تعارض وتقابل تعملان على كشف ما هو مخبئ ومرموز: (سکوت، صمت، خرس / علم، وجد، رمس - طین، نار / نور، برد، ظل / شمس...) وهكذا تتناوب هذه المسميات فيما بينها، لتحيل الى فضاءات تنتمي الى حيز الغيب بداعي الرغبة في العلو، او لنقل الوصول الى منطقة الكشف التي يبحث عنها الحلاج.

ومن هذه الوجهة يرتبط الشاعر الصوفي بالرؤى الاستيطانية التي تعني الكشف عن شيء مخبئ في الذات المعشوقة. وبهذا يكون الشعر عندهم (استبطان منظم لتجربة روحية، ومحاولة للكشف عن الحقيقة، والتجاوز عن الوجود الفعلي للأشياء)⁽³⁾. وهذه اللذة الوجدانية للذات، هي التي يبحث عنها الصوفي لإفراغ ما في عالمه من منغصات الحياة الدنيوية، فضلاً عن مواجهة احباطات الـ (أنا) العاجزة عن فعل اي شيء، لذلك من الطبيعي جداً ان تتسع الهوة بين

¹ - العلم والدين في الفلسفة المعاصرة، اميل بوترو، ترجمة احمد فؤاد الاهواني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1973: 152.

² - المیوان: 277.

³ - النزعة الصوفية في الشعر العربي المعاصر، محمد مصطفى هدارة، مجلة فصول، ع4، 1981.

عالمين، عالم يضيق بما هو روحي، واخر يتسع ويتراءجع، وهذا هو المعادل الروحي الذي تبحث عنه الذات.

ومن خلال تتبع نصوص الشاعر تتفتح امامنا امكانيات توقع مختلفة ومتعددة، وان التضاد فيها يثير مجموعة من التوقعات التأويلية التي تتفتح على اكثر من معنى، وما على المتنقي الا ان يقدم فرضيات عديدة حول دوافع هذا التعارض. وهذا لا يعني (ان القارئ يقرأ باطن النص، وإنما النص يتيح للقارئ ان يكتشف عن مطوياته)، وللفكر ان يبسط انشاءاته. المسألة لا تتعلق باستطاق النص، بل ان النص يسهم بدوره في مساءلة القارئ، واستطاقه، هكذا نحن ازاء فعالية مزدوجة تتيح للقارئ ان يشغل على ذاته وعلى النص، وأن يعمل فكره لاعادة انتاج النص، محولا بذلك قراءته الى فعل معرفي خلاق⁽¹⁾.

وبهذا لا يمكن لنا ان ندرك البنية المؤدية للتضاد عند الحلاج، ولا ان نجد ما هو متخيل لديه، لأنه يضم حكايته بغرائية خاصة ومختلفة، لا بسبب عجزه عن فهم ما يحصل، بل ان الذي يحصل هو فوق العادة وفوق المعقول، وللباحث ان يصطمع فضاءات تستجيب لما يقوله الشاعر، وبالامكان ان يوفر لنا هذا امكانية خلق العالم وتجاوز الواقع، لتبنيت توقعات المتنقي، ان الحلاج يظهر شيئاً ويضمرا اخر باشارات قد لا يفهمها الا هو:

| | |
|---------------------------------|---|
| كأني بين امواج تقلبني | مقلياً بين اصعاد ومنحدر |
| الجمع افقدهم - من حيث هم - قدما | والفرق اوجدهم حيناً بلا اثر |
| فالجملع غيبيتهم والفرق حضرتهم | والوجود وال فقد في هذين بالنظر ⁽²⁾ . |

يستمد هذا النص مرجعيته من التأويل الذي يقدمه القارئ (الناقذ) على انه علاقة حوارية بين المسميات، فافكار الحلاج هنا، هي صورته مع المعشوق. بمعنى اننا اذا انطلقنا في حصر هذه التضادات (اصعاد/ منحدر - الجمع/ الفرق) ندرك ان الاشارة المراد الوصول اليها، هي ذاتها المعنى الذي يكشف عن نفسه، ويشير الى تموقع الذات واليات انتقالها بين صعود وهبوط، اي من الظاهر المحدود الى الباطن اللامتاهي. لهذا فان تنوع بنيات التضاد، هو الذي ادى الى تعزيز الحدث واظهاره بهذه الثنائية، اي لابد من هذا الانفلات، وتأطير العلاقة التي يسعى اليها الحلاج، بينه وبين الذات الالهية، بشيء من المطلق والابدي في انوار الحق، لذا يبقى هذا السر مجهولاً حتى تكتشف له الحجب المؤطرة بقرائن البحث عنه، لأن الفضاء الذي تريده الذات

¹ - الممنوع والممتنع، نقد الذات المفكرة، علي حرب، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، 1995: 53.

² - الديوان: 266 - 268

لم يكن في دائرة الحسبان، ويرتبط هذا التشكيل الذاتي بجوهر الكون الغيبي، ولا يتم ذلك إلا برؤية ربانية ترتكز على (نشاط مكثف يمزج بين ادراك المرئي وكشف اللامرأي)، بين تحسين الدلالة الوجودية وملائحة الدلالة الرمزية، بين الظاهر والباطن... فالظاهر يتعارض مع الباطن، وينفصل عنه، لكنه يستدعيه ويحيل عليه^(١).

وفي هذا السياق من الفهم، تدرك ان المنهج العرفاني هو الذي يسمح للحلاج ان يعيش هذه التجربة المختلفة تماماً عما نعيشه نحن، انها تجربة تتأسس خارج العقل، وقد صنعت لكل ذات تجربتها المغايرة، واخذت من الباطن عين الحقيقة، لذلك جاءت كل الاسماء والسميات المتضادة، لنكشف لنا عن جدلية الظاهر والباطن، ولوح الباطن (الغيب) من خلال الظاهر (الشهادة) لذا كلما كشفنا عن تضاد، ازداد التاویل الذي يتطلب الكشف، لهذا فان نقطة الوصول التي نريدها، ونحن نقرأ للحلاج، تبدو مأساوية ومؤلمة.

2- التضاد في الافعال.

إن الاستمتاع بهذا الوضع الغريب الذي يعيشه المتصوفة، هو محاولة منا لفهم الرسالة التي يريدون إيصالها الى (الآخر) المتجلّى لهم على انه ذات معشوقة. لذلك لابد وان تتماز تجربة الحلاج بشيء من الغموض الذي يبرز غرابة الخبر والاثر على حد سواء، والذي نلاحظه اكثر، ان الوجد المتمرّك في مخيلة الصوفي، هو الذي يقود الى حالات نفسية تفت الانتباه، وتنتج عنه سلوكيات آنية، كالجوع والانعزال والتلهي، او ما يمكن ان نسميه (السُّكر) هذه الامور انعكست على نصوصهم الشعرية، واتخذوا من التضاد سبيلاً لافراج ما هو مكبوت برسائل غامضة، لعب الخلاف والاختلاف فيها دوراً نحا فيه الحلاج بعداً تجريدياً شغل به الناس. اما بالنسبة للمتلقي فيقينا انه كان يؤسس لردة فعل اعمق تتوعاً، وكان يسعى الى اسقاط افقه التأویلی على طبيعة التضاد المتسلل الى النص الشعري.

لقد كان طبيعياً ان تسهم تضادات الحلاج الى خلق نوع من الانعكاسية لدى المتلقي، وان تضمن له مرتبة عليا، يحافظ فيها على اكبر عدد من المربيدين، فنراه يلجاً الى احداث نوع من الوجد الروحي الذي يتطلب الكشف عن جمالية القرب والبعد، وان يحاول ان ينتصر على نفسه ويقرّبها من انوار الحق والتجلّى بمناجاة هو يعرفها. ومثل هذا الخطاب العرفاني المتعالي يمثل ضرباً من العذاب الروحي المترجم بلغة العشق وطلب القرب:

¹ - ابعاد التجربة الصوفية: الحب، الانصات، الحكاية، عبدالحق منصف، افريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب ، 2007 .22-23

ابكي على شجني من فرقتي وطني
ادنو فيبعدني خوفي فيقلقني
طوعا ويسعدني بالنوح ادعائي
شوق تمكن في مكنون احشائي
قالوا تداو به منه، فقلت لهم:
يا قوم هل يتداوى الداء بالداء⁽¹⁾.

ان غاية التشهي هنا عند الحلاج، هي ادراكه للعالم الآخر، ومساءلة تتبوأاته ان تظهر الى حيز الوجود، انه يفتش عن نقطة ضوء، ليسعده بها نفسه، في رحاب جملة من التضادات المليئة بالاسرار والشطحات (أبكي / ويسعدني - أدنو / فيبعدني) وحين تسقط الذات بين يقين الشك والقبول، نلحظ ذلك التساؤل المفتوح على مجهولية ما يتتبأ به الحلاج. ويبدو ان جوهر القلق هذا، يتوجه بالذات الشاعرة الى خلق المزيد من البواعت الباطنة، في محاولة تجاوز كل المدركات المؤثرة على مقتضيات المشهد وتحويلها الى معتقد يقترب منه الشاعر ليشعر بالامان، لانه قد انفصل عن المجتمع، في محاولة منه لادراك ما لا يدرك، بمعرفة استدلالية في ظاهرها، لكنها تبصر باطن الشيء، مخافة افساء ما يكتنزه من اسرار ربانية. لهذا كثيرا ما يلوذ الصوفي بمنطق الاخفاء، مخافة ضيق الدلالة وكشف الاحتمال. ويبقي (مازق الصوفي) ان معرفته اوسع من لغته من جهة، وانه من جهة اخرى لا يريد ان يصطدم بالعالم، الذي ليس على استعداد بعد لفهم الحقائق التي يعرفها هو⁽²⁾.

وفي مثل هذا الادراك الوجданى المجمل بالتجلي، الذي لا يحصل الا بالمجاهدة، وهذا ما لا يفهمه الا خاصة الناس، لذا كانت تجربة الحلاج مغايرة، بالشكل الذي يلح فيه عالم الغيب، من خلال الظاهر، ولا يمكن له ان يبلغ هذا الامر الا بمعرفة استبطانية نابعة عن كشف وتجلي. وهو بهذا يحقق اقصى غاياته في الوصول الى الحرية التي ينشدها دائماً ويتحققها بالخوف والرجاء. وهذه الهيمنة في السلوك هي التي يتلذذ بها الحلاج، ويبلغ فيها مراده. لذلك كانت تجربة الصلب ومناجاته فيها انعكاسا مثيرا لتجربته العرفانية، وهو في ذروة وجده الذي لم يتأت الا بمعاناة نفسية حقيقة، ودموع واحزان قضاها هائما في الدروب والفيافي، فاصطدم بواقع لم يعرف فيه الا الحق باتجاه نقطة الوصول.

ويفهم من هذا، ان الحلاج نطق في لحظة كان الصمت اولى له، فكشف لمزيدية تفاصيل الاتصال بالذات الالهية، فضلا عن تفاصيل الانفصال عن الخلق والركون الى الخالق، واضعا نصب عينيه (ان سلطان الحقيقة اذا ظهر لم يقف في وجهه شكل، فهو كالسائل الجارف، لا تمنعه حدود ولا ترده سود انه بمثابة قوة قاهرة في المصطلح الحقوقي)⁽³⁾.

¹- الديوان: 183.²- هكذا تكلم ابن عربي، نصر حامد ابو زيد، الهيئة المصرية- العامل للكتاب- مصر، 2002: 154.³- دراسة في التجربة الصوفية، نهاد خيطة، دار المعرفة، دمشق، ط1، 1994: 56.

هكذا يجمع الحلاج بين الاسرار الالهية وفيض الرؤية، ما يشكل سحرا يستقىء من ازلية مناجاته التي يرتوي منها عشقا، لذا فهو دائم العودة الى البداية، لاعادة اكتشاف ما هو جديد وسرمدي، بمحمولات رمزية، هيأ لها احساسا يقينيا بغية الوصول. وهذا في رأينا، اسقاطات تأملات ذاتية. بمعنى ان الصوفي يحاول أن يتکيف مع الذاكرة ويحصرها بين عالمين هما، الانبعاث واحفاقات الواقع الذي يعيشه:

| | |
|----------------------------------|---------------------------|
| يدفعني الموج وانحط | ما زلت اجري في بحار الهوى |
| وتارة اهو وأنغط ⁽¹⁾ . | فتارة يرفعني موجها |

تبعد هذه الابيات الحلاجية كأنها ارث روحي يرسخ ذلك الصراع القائم بين الذات الانسانية والذات العليّة، على انه صراع بين ارادتين من اجل الفوز ونبذ كل ما هو دنيوي من الذوات، ويبعد ان ثنائية الافعال المتضادة التي نقشت جسد هذه الابيات عبارة عن تشكيل حي لهوية الصوفي. فقلب المعادلة ما هي الا تجسيد معاكس لمنزلة الولاء الذي يريد الوصول اليه: (يدفعني / انحط - يرفعني / اهو) والاتيان بالموج: (يدفعني الموج وانحط) هو نتاج معادلة غير متكافئة لصراع طويل يمترج فيه الواقع بالحلم، مع النظر ان الواقع هو سيماء لهالة كبيرة من الانحراف الذي لا يريد الشاعر. فالموج في عرف الصوفي، هو عبارة عن ثنائية الفضاء والاتحاد، وهنا يرتفع الحلاج الى درجة الشهود، وهي الدرجة التي يريد لها ويسعى اليها في مقام البوح. والحلال في هذا المقام يقدم لنا رؤية(متلعة بالغموض والتاویل)، بمعنى ان قصيدة الرؤية هي نوع من التجلي المفاجئ التي يتوضّح بالفقائض الظاهرة والباطنة، فتغدو تجربة الشاعر عندئذ، ضربا من الخيال المستتر في الذات⁽²⁾.

وبدا واضحا، ان التضاد هو سبب المعنى ونموه في القصيدة، وهو يشكل مجموعة من العلاقات بين طرفين متقاضين، يساعد على خلق الصراع بينهما، فال فكرة بمجملها تتحرك باتجاهين، اتجاه يسعى اليه الشاعر ويريد، واخر يسبب خلخلة في سياق النص وبنية اللغة، لذلك فان التضاد يشير اليها، انتا امام معشوق الهي، فنجد من الوجهة، ان نقف في حضرة نص حافل بهذا المنهي، لأن الشعر بمجمله قائم على ثنائية الحضور والغياب، التي تشكل جدلية ازلية في ميدان القصيدة الصوفية. وهنا ينقسم الحلاج على ذاته (كونه يتکشف على

¹ - الديوان: 297.

² - الرؤية والتشكيل في الشعر العربي، قراءة في جدلية الذات والآخر، د. ناظم حمد السويداوي، دار العلوم العربية، بيروت، لبنان، ط 1، 2016: 49.

مجموعة علاقات جوهرية تدرج تحت مسميات متعددة يخضع فيها للحدث والانعكاس المشاكل للحياة⁽¹⁾.

وفي ذلك تأكيد على قدرة الصوفي في تحقيق ذاته إرادة قوية يتسامى بها حتى تكتمل لديه، عندئذ، يفتش عن الاسرار الكامنة وراء هذا التحدي، ففراره يتوجّل في عمقها، لادراك المقصود، والتحليق في الامتناهي، بغية النيل من الذات العالية. وبامكاننا ان نلاحظ ذلك في اغلب قصائد الحلاج. هو اذن، موقف هيام بين المخلوق والخالق، لذلك لا بد من اكتشاف هذا الشوق مبكراً، وترجمته الى افعال نفسية واجتماعية وعرفية، مما ينتج عنه علاقة ضدية تستولي على الصوفي في شكل ثائثيات تتعدد غالباً بشائبة الانفصال والاتصال:

| | |
|--|--|
| وان رمت غرباً انت نصب عياني وان رمت تحتا انت كل مكان ⁽²⁾ . | فان رمت شرقاً انت في الشرق شرقه وان رمت فوقاً انت في الفوق فوقه |
|--|--|

يتضاعد هاجس الوجهة عند الحلاج احتفاء بقدسيتها، لذا جاء الفعل وفاعله (رمت) ليحدد وجهة المخلوق اتجاه الخالق، وهو بهذا يطمح الى امتلاك عرفانية كونية، تتشظى في معرك روحي ووجوداني بحيث اصبح ذلك الانتقال الدوري من الشرق والغرب، والفوق والتحت، ضابطاً ايقاعياً جوهرياً في طبيعة العلاقة بين العاشق والمعشوق، وقد بدا هذا الشعور يتسامي ويتعااظم في ذوات الحلاج لانه يدرك ان الذي يملك كل هذه الاتجاهات هو المعشوق، فكانت الحاجة القصوى للذات الالهية هي مصدر الانبعاث الذي يريد الشاعر، ظناً منه ان الحبيب لا تدركه اللغة، والمحبى بالاتجاهات، كلها اشارات نمت في النص، لندرك ان الحلاج امام معشوق من نوع خاص، لانه يستدعي النموذج الذي يريد محاكاته بقوانيشه العميقية، ليضفي عليه طاقة جمالية على صعيد البنية الشعرية بكل مكوناتها، وهذا ما ينعكس على حرکة الفعل (رمت) وتساقه مع مدلولية التضاد التي جاءت بعده.

ولعل هذا الارتداد المتكرر الى الذات العالية، يحمل في طياته مغزى عميقاً في اللاوعي، يتمثل في ايقاف كل شيء، ارضاء للمعشوق. لهذا نرى ان الحلاج (يستعمل اللغة استعمالاً جماليًا وليس استعمالاً اتصالياً)⁽³⁾. والذي يثير انتباهنا اكثراً ان الحلاج سعى منذ البداية الى ايقاظ كل ما هو جامد، من اجل تصريف مبالغته في الشوق، كمخرج وجوداني للذات المحاصرة

¹ - حرکة الصراع في القصيدة العباسية، د. ناظم حمد السويدياوي، دار العراب للدراسات والنشر والترجمة، سوريا، دمشق، 2012: 126.

² - الديوان: 372.

³ - دراسات لسانية تطبيقية، مازن الوعر، دار طلاس للنشر، ط١، 1989، دمشق: 131.

ونقلها الى عالم اوسع لا يدرك الا بالخيال الامتناهي. وهذه واحدة من اسمى لحظات التجلي التي يعيشها الحلاج.

ولأن التصوف استبطان لتجربة روحية ومحاولة للبحث عن الحقيقة، وتجاوز كل ما هو دنيوي، سعيا الى الانتعاق من الاضطهاد والقهر الذي يمارسه الانسان تجاه الانسان، لذا جاء الخطاب الشعري مبنيا على التوتر والتعاقب بين الاصدقاء، الامر الذي يدفع المتكلمي الى ملاحقة ذلك التوتر وتصوير مشاهده بتفتية المتابع، سعيا الى انفراجة يرجوها، ولعل هذا ما يعكس علاقية مؤثرة تقوم بين طرفين، احدهما مرسل، واخر مرسل اليه، ها هنا تأتي اهمية التضاد، وتعود الفاعلية للمرسل وحده ان يتحكم بما يملك من حس ايحائي يأخذنا الى ما وراء اللغة، وما علينا الا ان نذوب القصد الذي يريد الشاعر (المرسل) ومثل هذه المتعة الازلية هي التي يبحث عنها الحلاج، ويبدل كل ما في وسعه للوصول اليها. لذا تسعى ذاته (الى ما هو كائن على الدوام، متافق، مستمر، ممتد، لامتناه، ولا محدود، يمتد الى ما وراء الرؤية، ولا ينتهي الى فضاء مفتوح على عدم النهاية في ثلاثة "الذات، الوجود، الخلو". يحاول الشاعر محو كل البدايات بحثا عن سر اللحظة والهيكل⁽¹⁾.

والذي يدعو للغرابة ان الصوفي كلما اقترب من ذاته كلما دعته الحاجة ان يتذكر لها، وفي هذا يسعى بمتاليات وجاذبية للتعبير عن حاجته القصوى للذات الالهية، وكأنه ادرك ان السمو والارتفاع لا يكون الا بإفراد الذات الانسانية للذات الالهية. والحلال كان دائما ينتظر التحقق من ذلك، ويتموقع من خلال نصه، ليعكس لنا علاقة النزوع التي يتحكم فيها طرفان، هما الذات الدنيا (المخلوق) والذات العليا (الخالق):

طورا يغبني وطورا أحضر⁽²⁾

قد كنت اطرب للوجود مروعا

يبدو واضحا الصلة القوية مع (الانا) البديلة (الذات الالهية) والتي تمثل الوعي المتداخل بين قطبي (أنا/ أنت) بين الذات والموضوع، ويبدا تحصيل المعرفة بالذات العليا، حين تتجلى الذات الدنيا لهذه الجدلية التي خلقها الفعلين (يغبني - أحضر) بيد ان الاحتماء بهذا التقىض له ما يبرره، اذ تحولت المناحاة الى فعل حواري طرفاه ليسا متباعدتين عن بعضهما، الامر الذي يدعو الحلاج أن يمتلك الكفاءة الازمة، لاستقراء بنية الاستدراج المهيأ اصلا لشروط ووجهات

¹ - معارض المعنى: 149/2

² - الديوان: 272

الذات الالهية. بمعنى ان (التعالي) هو في جوهره افتتاح الفكر، واتساع لافقه، وتجاوز لكل الحدود⁽¹⁾.

ان الاخلاق في التواصل بين الصوفي والذات الالهية، يعني ان الازمة النفسية والاجتماعية حاضرة، لذا يسعى الصوفي الى تفثير ذاته بالعظات والدعاء، كوظيفة توعوية لانعدام الاستجابة، وخصوصا في امور النصائح والاوامر والنواهي، ولا يمكن ان يحصل هذا النزوع، الا بعد تأنيب الذات ونجرها، ضمن حدود التبادل الخطابي المفترض بين طرفين. وهنا يلعب الحلاج دورين، ليرى من خلالهما رد الفعل من قبل المخاطب، ففي الدور الاول نراه يدخل منفردا، ليعكس جدل الذات اتجاه الخالق، وفي الثاني نراه يقف على وحدات خطابية يبرر فيها موقفه ويلخص رسالته بحقائق الحال المؤدية الى المكافحة:

| | |
|---|------------------------------|
| ولولاك لا هوتي خرجت من الصدق | دخلت بناسوتي لديك على الخلق |
| وان لسان الغيب جل عن النطق | فان لسان العلم للنطق والمهدى |
| فتاهوا وضلوا واحتجبت عن الخلق | ظهرت لخلق والتبتست لفتية |
| وطورا عن الابصار تغرب في الشرق ⁽²⁾ . | فظهور للباب في الغرب تارة |

يلجا الحلاج في هذا النص الى استعمال لفظي (اللاهوت، والناسوت) على مدى الاثر الذي تركته المسيحية في التصوف الاسلامي، خلال مدة الفتوحات الاسلامية وقتذاك، الا ان هذا الامر لا يعنينا بشيء، بقدر ما يعنينا ذلك التضاد الذي خلقته مطاليل الافعال المتناثرة في جسد النص، التي تشي بالكثير من علامات الاستقراء لدى القارئ. بيد ان هذا الكشف الروحاني الذي يميله علينا الحلاج بالدخول والخروج، والظهور والغروب، كلها افعال باطنية يمكن ان تستتبع دلالتها، او تكشف للذات العليا في سياق طلب القرب، ومحاولة الكشف والافصاح عنه من خلال تشكيل خطابي يتوزع بين ظاهر ثابت للعيان، وباطن يتحرك في فضاء القبولي (دخلت/ خرجت، ظهرت/ احتجبت، تظهرت/ تغرب) ومثل هذه المواقف التي تمارس فعاليتها الخطابية بمحاجة فعل الحب الذي يريد الحلاج، وهو يعرض لنا مجموعة من البدائل التي لا تدرك الا بال بصيرة، ولا يتم الوصول الى مبتغاها الا بطريقة شاقة تنفذ اليها الذات، لتكتشف حقائق الاشياء وتخترقها كونها حجا نقودنا الى حقائق جديدة.

لقد عكست الاشارات التي يبيتها الحلاج في نصوصه، الى اختصار المسافة بين الخالق والمخلوق، وحين يتجزأ هذا الخطاب لديه، فإنه يعيش حالة التوق بين اتساع دائرة التواصل،

¹ مدرسة الحكم، عبدالغفار مكاوي، دار الكتاب العربي: 70.

² الديوان: 313.

وبين ضيق المعنى الذي لا يريده، وقد انعكس هذا الامر على شعره، الذي تجاوز مرحلة الحكي الى اشارات تدل على حضور القصد بصور سردية متحركة، وربما تبني هذه الفكرة على علامات وسمات مرجعية، من حيث التشابه والتقابل مع شخصيات اخرى لها نفس الدلالة من الامثلاء المعرفي. وهذه ظاهرة اخرى تضاف الى الظواهر التي اتشحت بها قصائد الحلاج، لذلك مكنته شخصيته المتسمة بالفقد والانزعال، ان تكشف لنا مجموعة من الثنائيات التقابلية، لان مدلول الشخصية (لا يتشكل فقط من التكرار، خلال التكرار، او من خلال التراكم او التحولات، لكن يتشكل ايضا من خلال التقابل)⁽¹⁾.

وتربت على هذا التوجه الذي يسلكه الحلاج، انه ثمة وعي بالوضعية التي يكون عليها القارئ لحظة تلقيه النص، لذلك نرى ان الحلاج يوفر كل شروط التقبل لهذا القارئ ان يفهم الاشارة التي تعكس تجربة الذات، وهذا الادراك الوظيفي للفهم، هو تقريب للظلال والرؤى التي يعيها القارئ في كل الاشارات التي تختفي وراءها اسرار الاسماء الالهية. بيد ان المفروغ منه ان الحلاج منسجم تماما مع مقصديته في خلق التواصل مع الذات الالهية. وهذا يعني انه على المتلقي ان يأول ما يبته (المرسل) بهدف تحقيق الفاعلية القصوى للفهم:

وانظر بفهمك فالتمييز موهوب⁽²⁾.

فاسمع بقلبك ما يأتيك عن ثقة

في مثل هذه العلاقة التي تفتحها هذه الافعال المتضادة بمعرفة استبطانية بين الداخل والخارج، تنهيا لنا الخصوصية التي يعتمدها الحلاج في توجيه القارئ وجره برفق اليه، بل اننا نلاحظ سيطرة بعض الالفاظ على حساب غيرها، لذا كانت الغلبة لصيغة الایات القرانية التي حولها الى علاقة تحويلية للمعنى الظاهر، الى معنى باطن، وكل ذلك استجابة مثالية لتجهات اغلب المتلصوفة. من هنا جاءت الافعال (اسمع - يأتيك - انظر) لتؤشر لنا ذلك التحويل بين الاوصاف الباطنة التي يريدتها الحلاج، وبين اعيان الاشياء التي ترك بالعين، واما محبة الخالق فهي لا تأتي الا بمعرفة عينية تترجمها الجوارح نفسها بطريقة المباطنة الخارجة عن حالها المأولفة، والتي تعد مدخلا لمقتضيات التفاعل مع الذات العلية.

ويبدو واضحا، ان الاخفاق في تحقيق ما تصبو اليه الذات الصوفية، هو الازمة التي تدعوه ان يستأنف كل محاولاته، ويوجه ذاته، لتكون الرقيب على افعاله، فنراه يقشر الفاظه بشيء من المكاشفة الروحية، ضمن بنية التبادل الخطابي المفترض بين المفردات، فياتي بالقلب

¹ - سيمولوجيا الشخصيات الروائية، هامون فيليب، ترجمة سعيد بنكراد، تقديم عبدالفتاح كيليطو، دار الكلام، الرباط، 31-30 :1990

² شرح الديوان، الحلاج: 194

بدل الاذن (فاسمع بقلبك) ليوحى لنا بن الاشارات الالهية ليست موجهة الا اليه، وهنا يعكس جدل الذات ويجسد كل الثنائيات المتضادة من اجل خدمة الهدف الذي يريد الوصول اليه، واذا ما انتقل الى الوجهة الاخرى في تدعيم رأيه وارضاء الذات الالهية، فانه ينظر بفهمه بدل عينه (وانظر بفهمك) فيجعل لكل حال مقاما يليق به، حتى يقسم معانيه والفاظه على قدر المقامات التي يريد الوصول اليها.

وادا ما اراد الحلاج ان يلفت انتباه القارئ، فانه يريد ايقاظه ودفعه نحو المواجهة والتحدي، ليثبت لنا ان وظيفة التاثير هي التي (تحدد العلاقات الموجودة بين الرسالة والمتنقى)، حيث يتم تحريض المتنقى ولاثرة انتباذه وايقاظه عبر الترغيب والترهيب، وهذه الوظيفة ذاتية⁽¹⁾.

اذ ليس من المعقول ان نهمش هذه الرسائل التي يبيتها الحلاج، لكونها تبحث عن مواطن اللقاء الذي يريد ان يحظى به بين يدي الذات العلية، ولا يمكن لأي شيء ان يمنح الذات هذا البهاء، الا هذا الشطح الذي يمنحه الشاعر لنفسه، سعيا الى التسامي في بلوغ الهدف المنشود. ولعل هذا ما يجعلنا نتفهم تجربة الحلاج على انه انفلات من المحسوسات، والتلاحم مع السماء بعيدا عن منطقة الارض التي نعيش عليها، ويقينا ان فهما كهذا يساعدنا ان ندرك كل هذه التجاليات بالعقل الباطن ومعانقة المرئيات، لانها تبدو لنا منغلقة الا للصوفي، فانها عبارة عن كشف لوجوده الفردي في حضرة الذات العلية.

ويفترض منا كل هذه التاویل علاقة ازليّة لابد من اثباتها بين التابع والمتبوع، الامر الذي يمكننا ان نفهم دلالةقصد عند الصوفي، على انها نتاج تغيير الذات الانسانية والحليلة دون ثباتها على حالة واحدة. وفي مناخ هذا القول يتحول الفكر الصوفي الى تجربة روحية متقدمة تطرح لنا تصورا جديدا للعالم، بمعنى ان الصوفي يرى (ان الظاهر وجود عارض والباطن وجود متأمل)⁽²⁾.

وهذه الجدلية لها ما يبررها، لانها تحمل في طياتها تغييرا لكل ما هو ثابت في حياة الصوفي، الذي ينظر الى الواقع الذي نحن فيه من زاوية اخرى، فهو يتخيّل ما لم نتخيله نحن، لذا نراه يصطدم بالكثير من تناقضات الحياة برؤى كشفية تزيد الوصول الى كل ما هو متعال. وهذا الانغلاق هو ذاته عالم القطيعة التي يختلفها لنفسه، ليكون اسير لحظة انفعالية تشకلت وتشكلت في اغلب اشعاره التي نقرأها.

¹ - السيميوطيقا والعنونة، جميل الحمداوي، مجلة عالم الفكر، الكويت، ع4، مج 25، 1997: 101.

² - الثابت والمحول ج 1، ادونيس، دار الساقى، ط: 139.

المفروغ منه ان مستويات الشعور عند الحلاج لا تتوافق الا مع (الما وراء) فهو لم يربط وعيه يوما بما هو حسي، انما اراد ان يحقق قصده من وراء حجاب، ليدفع القارئ الى اشياء ويقبضه عن اخرى. وقد ذهب بهذا التفاوت الى اقصى درجات التحاور بين طرفين، احدهما يريد الانشقاق والتعارض مع الذات الانسانية، والآخر يريد ان يربط رغبته الجامحة في التفاعل مع الواقع بطريقة المهادنة. وهذا التباين في الموقف (يعود اساسا الى ان رؤية الشاعر تتطرق من الواقع وتناقضاته، وتكشف عن الانسان وقضاياها واشكالاته مع العالم... فتجربته الشعرية تمنح الواقع توهجا جديدا ودلالات جديدة)⁽¹⁾.

لقد نجح الحلاج في شحن الحالة النفسية للمتلقي، واودع في ذاكرته الكثير من ملامح التأثير، وجعل قصidته تسمو بحركتها، وتزداد وتيرة ايقاعها في الذهن، تماشيا مع المضمون الفكري او الدلالي الذي تشكله في اذن السامع، والشاعر لا يقول شيئا عن حركة داخلية تخص ذاته، انما يستدعي النموذج الشعري ويكتسبه الكثير من قوانين العمق التي تتماشى مع قصدية انتقامه لخالق، وهذا ما ينعكس على المتلقى، اذ صار لزاما التقابل بين الاصدад هو المرتكز الذي يجعله يقارن بين شيئين متحركين او ساكنين معا. وهنا لا بد ان يمشط ذاكرته جيدا وهو ينقنا الى عالم مليء بالتناقض.

خاتمة

لقد تبين للباحث بعد الانتهاء من بحثه النتائج الآتية:

- ان التضاد في الشعر، انما يعبر عن بنية عميقة من التقابلات التي شمر في اللغة وتجعلها اكثر اتساعا، وهو ذاته - اي التضاد- الذي يشحن النص بقوة حركية تتولد فيها مجموعة من العلامات الداخلية في متن القصيدة.
- لقد عبرت ثانيات التضاد عند الحلاج حدود الممكن الى الاممكـن، لانها اعادة لخلق علاقات تكاملية بين الشاعر وقصidته، الامر الذي يدعونا ان نفتـش عن الافكار والمنطلقات التي تحكم منطق التضاد.
- من المؤكد ان الحلاج كان قد حدد لنفسه جغرافية القول، الامر الذي دعاه ان يتتجاوز المكان الذي يتواجد فيه، لانه لا يعترف بالابعاد والحدود المكانية، انه يسعى الى ما وراء المطلق الاممكـن، من أجل بلوغ الغاية العليا.

¹ حرکية الصراع في القصيدة العباسية، د. ناظم حمد السويداوي: 127.

- بدا على الحلاج انه يتوقف الى ما هو متعال، بعيدا عن الخضوع لطاقة البشر، لذا نراه يخضع نفسه للصمت بحثا عن خلود ينشده.
- ان ظلال التضاد عند الحلاج ساعدتنا ان نؤسس مجموعة من الصور المعاكسة التي تتراءى للقارئ على انها وظيفة اشعاعية من وظائف النص المتصل بالذات الالهية، وهذا هو الخيال الذي ينشده القارئ ويتمكنه في القصيدة الصوفية.

المصادر والمراجع

1. ابعاد التجربة الصوفية: الحب، الانصات، الحكاية، عبد الحق منصف، افريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، 2007.
2. اسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، ترجمة محمد رشيد رضا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1988.
3. الايضاح في البلاغة، الفزوني، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1985.
4. بناء الاسلوب في شعر الحداثة، التكوين البديعي، د. محمد عبد المطلب، دار المعارف، الاسكندرية، ط2، 1995.
5. التعريفات للجرجاني، ترجمة محمد صديق المنشاوي، دار الفضيلة، القاهرة.
6. الثابت والمتحول، بحث في الاتباع والإبداع عند العرب، ادونيس، دار الساقى، 1999.
7. جدلية الخفاء والتجلّي، دراسات بنوية في الشعر، كمال ابوذيب، دار العلم للملايين، بيروت، ط1، 2012.
8. حركية الصراع في القصيدة العباسية، فلسفة الصراع والرؤية الشعرية، د. ناظم حمد السويداوي، دار العраб للدراسات والنشر والترجمة، دمشق، سوريا، ط1، 2012.
9. خصائص الاسلوب في الشوقيات، محمد الهادي الطراطليسي، منشورات الجامعة التونسية، تونس، 1981.
10. دراسة في التجربة الصوفية، نهاد خياطة، دار المعرفة، دمشق، ط1، 1994.
11. دراسات لسانية تطبيقية، مازن الوعر، دار طлас للنشر، دمشق، ط1، 1989.
12. الرؤية والتشكيل في الشعر العربي، قراءة في جدلية الذات والآخر، د. ناظم حمد السويداوي، دار العلوم العربية، بيروت، ط1، 2016.
13. سياسة الشعر، ادونيس، دار الادب، بيروت، 1985.
14. السيميوطيقا والعنونة، جميل الحمداوي، مجلة عالم الفكر، ع4، مج 25، الكويت، 1997.

15. سيميلوجيا الشخصيات الروائية، هامون فليب، ترجمة سعيد بنكراد، تقديم عبد الفتاح كيليطو، دار الكلام، الرباط، 1990.
16. شرح ديوان الحلاج، د. كامل مصطفى الشيببي، منشورات الجمل، ط2، 1993.
17. الشكل والخطاب، مدخل لتحليل ظاهراتي، محمد الماكري، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت.
18. علم الاسلوب، مبادئه واجراءاته، صلاح فضل، كتاب النادي الادبي، جدة، السعودية، ط1، 1988.
19. العلم والدين في الفلسفة المعاصرة، إميل بوترو، ترجمة احمد فؤاد الاهواني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1973.
20. الفروق اللغوية، ابو هلال العسكري، تج عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، القاهرة، مصر.
21. في النص الشعري العربي، مقارنات منهجية، د. سامي سويدان، دار الكتاب، بيروت، ط1، 1989.
22. القاموس المحيط، الفيروز آبادي، تج مجدي فتحي السيد، المكتبة التوفيقية للطباعة، القاهرة، مصر.
23. كتاب الطواحين، طس السراج، الحلاج، المكتبة المحسية للتصوف.
24. كيمياء السعادة - ضمن كتاب المنقد من الضلال، ابو حامد الغزالى، المكتبة المصرية للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 2000.
25. لسان العرب، لإبن منظور، دار صادر بيروت، 1955.
26. لغة التضاد في شعر امل نقل، عاصم محمد امينبني عامر، دار صنعاء، عمان، الاردن، 2005.
27. اللغة العليا، جان كوهن، ترجمة احمد درويش، المجلس الاعلى للثقافة، المشروع القومي، ط1، 1995.
28. المخصص، لإبن سيدة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
29. مدرسة الحكم، عبد الغفار مكاوي، دار الكتاب العربي.
30. مسار التحولات، قراءة في شعر ادونيس، أسمية درويش، دار الاداب، بيروت، لبنان، ط1، 1992.
31. مشكاة الانوار ومصباح الاسرار، ابو حامد الغزالى، ضبط وتقديم، رياض مصطفى العبدالله، دار الحكمة، دمشق، ط1، 1996.
32. المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، الرافعي، تحقيق د. عبد العظيم الشناوى، دار المعارف، القاهرة.

- .33. مصطلح الثنائيات الضدية، سمر الديوب، مجلة عالم الفكر، ع1، مج 14، 2012.
- .34. معاج المعنى في الشعر العربي الحديث، د. عبدالقادر فيدوح، صفحات للدراسات والنشر، دمشق، 2012.
- .35. معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، د. احمد مطلوب، مطبوعات المجمع العلمي العراقي، ط1، 1987.
- .36. المناسبات، للتوحيدى، تحقيق حسن السندي، ط2، دار سعاد الصباح، الكويت، 1992.
- .37. الممنوع والممتنع، نقد الذات المفكرة، علي حرب، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت، دار البيضاء، 1995.
- .38. هكذا تكلم ابن عربي، نصر حامد ابو زيد، الهيئة المصرية، مصر، 2002.

References

1. Moncef, A. (2007). *Dimensions of the Sufi Experience: Love, Listening, Story*. East Africa press. Casablanca, Morocco.
2. Al-Jurjani, A. (1988). *Secrets Of Rhetoric* (1st ed.). Al-Kutub Al-Alami press. Beirut, Lebanon.
3. Al-Qazwini, A. (1985). *Clarification in Rhetoric* (1st ed.). Al-Kutub Al-Ilmiya press. Beirut, Lebanon.
4. Abd Al-Muttalib, M. (1995). *Building style in the poetry of modernity, the creative formation* (2nd ed.). Al-Ma'arif Press. Alexandria.
5. Al-Jurjani, A. (1980). *Definitions*. Al-Fadila press. Cairo.
6. Adonis, A. (1999). *The Constant and the Transforming, A Study of Follow-up and Creativity among the Arabs*. Al-Saqi press. Beirut.
7. Abu Deeb, K. (2012). *The dialectic of invisibility and manifestation* (1st ed.). Al-Ilm for Millions press. Beirut.
8. Al-Suwaidawi, N. H. (2012). *The dynamics of conflict in the Abbasid poem, the philosophy of conflict and the poetic vision* (1st ed.). Al-Arab for Studies, Publishing and Translation. Damascus, Syria.
9. Al-Tarabulsi, M. A. (1981) *Characteristics of Style in Shawqiyyat*. Tunisian University Publications. Tunis.
10. Khayatah, N. (1994). *A study on the Sufi experience* (1st ed.). Al-Maarif press. Damascus.
11. Al-Waer, M. (1989). *Applied Linguistic Studies* (1st ed.). Tlass for Publishing. Damascus.
12. Al-Suwaidawi, N. H. (2016). *Vision and Formation in Arabic Poetry, Reading the Dialectic of the Self and the Other* (1st ed.). Al-Ulum Al-Arabiya press. Beirut.

13. Adonis, A. (1985). *The Politics of Poetry*. Al-Adab press. Beirut.
14. Al-Hamdawi, J. (1997). Semiotics and addressing. *Alam Al-Fikr Magazine*. 4(25).12-27.
15. Flip, H. (1990). *The Semiology of Fictional Characters*. Al Kalam press. Rabat.
16. Al-Shaibi, K. M. (1993). *Explanation of Diwan al-Hallaj* (2nd ed.). Al-Jamal Publications. Egypt.
17. Al-Makri, M. (1990). *Form and discourse, an introduction to the analysis of my phenomena* (1st ed.). Arab Cultural Center. Beirut.
18. Fadl, S. (1988). *The science of style, its principles and procedures* (1st ed.). The Literary Club Book. Jeddah, Saudi Arabia.
19. Botro, E. (1973). *Science and Religion in Contemporary Philosophy*. The Egyptian General Book Organization. Egypt.
20. Al-Askari, A. (1988). *Linguistic Differences*. Al-Tawfiqiyah Library. Cairo, Egypt.
21. Sweidan, S. (1989). *In the Arabic poetic text, systematic comparisons* (1st ed.). Al-Kitab press. Beirut.
22. Al-Fayrouzabadi, A. (1987). *Ocean Dictionary*. Al-Tawfiqiyah Printing Library. Cairo, Egypt.
23. Al-Hallaj, T. (1991). *The Book of Tawasin*. Al-Mahsiyya Sufism Library.
24. Al-Ghazali, (2000). *The Chemistry of Happiness - within the Book of the Savior from Delusion* (1st ed.). The Egyptian Library for Printing and Publishing. Beirut.
25. Ibn Manzoor. J. (1955). *Lisan Al-Arab*. Al-Sader press. Beirut.
26. Amer, A. (2005). *The Language of Contrast in the Poetry of Amal Dunqul*. Sanaa press. Amman, Jordan.
27. Cohen, J. (1995). *The Higher Language* (1st ed.). The Supreme Council for Culture.
28. Ibn Sayeda, A. (1990). *The Custom*. Al-Kutub Al-Ilmiya press. Beirut. Lebanon.
29. Makkawi, A. (N.D). *School of wisdom*. Al-Kitab Al-Arabi press.
30. Darwish, A. (1992). *The Path of Transformations, A Reading in the Poetry of Adonis* (1st ed.). Al-Adab press. Beirut, Lebanon.
31. Al-Ghazali, A. (1996). *The lantern of lights and the lamp of secrets* (1st ed.). Al-Hikma press. Damascus.
32. Al-Rafii, A. (1988) *The luminous lamp in the strange explanation of the great*. Al-Maarif press. Cairo.
33. Al-Dayoub, S. (2012). The Term of Opposites. *Al-Fikr Journal*. 1(14). 17-28.
34. Faydouh, A. (2012). *Maarij meaning in modern Arabic poetry*. Pages for Studies and Publishing. Damascus.

35. Mutub, A. (1987). *A dictionary of rhetorical terms and their development* (1st ed.). Publications of the Iraqi Scientific Academy. Iraq.
36. Al-Tawhidi, A. (1992). *The Occasions* (2nd ed.). Suad Al-Sabah press. Kuwait.
37. Harb, A. (1995). *The Forbidden and the Refrained, Criticism of the Thinking Self* (1st ed.). The Arab Cultural Center. Beirut.
38. Abu Zaid, N. H. (2002). *This Way Ibn Arabi had Spoken*. The Egyptian Authority. Egypt.